



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 15 mai 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO DIRIGE UNE ACTION DE L'ETAT POUR AMELIORER LA SECURITE ROUTIERE A CONKLIN STREET A FARMINGDALE SUITE A UN TRAGIQUE ACCIDENT

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui une série de mesures de sécurité routière qui seront mises en oeuvre à Conklin Street à Farmingdale, Comté de Nassau, suite à un tragique accident qui a coûté la vie de cinq adolescents.

Le Gouverneur a envoyé aujourd'hui une [lettre](#) au Maire de Farmingdale, Ralph Ekstrand, détaillant les mesures de sécurité que l'Etat entreprend suite à l'accident.

« Je suis profondément attristé par la nouvelle du tragique accident de Conklin Street à Farmingdale qui a coûté la vie à cinq adolescents de la région », a écrit le Gouverneur Cuomo dans sa lettre au Maire Ekstrand. « Il est évident qu'il faut redoubler d'efforts pour contribuer à assurer la sécurité des conducteurs et des résidents dans la zone autour de Conklin Street. Mon Administration continuera de prendre toutes les mesures possibles au-travers du génie civil, de l'éducation, et des forces de l'ordre pour éviter des accidents tragiques comme celui-ci à l'avenir. »

Contrôle de vitesse : Cette semaine, l'Etat a installé deux radars mobiles de contrôle de vitesse le long de Conklin Street pour informer les automobilistes de leur vitesse et les encourager à respecter les limitations de vitesse.

Nouvelle technologie radar pour le contrôle de vitesse : Le Gouverneur a annoncé que l'Etat installera une nouvelle technologie radar qui utilise des feux de signalisation pour aider les automobilistes à contrôler leur vitesse. Lorsque les véhicules qui dépassent la vitesse autorisée sont identifiés par ces appareils radar, un feu de signalisation connecté passe au rouge, contraignant les conducteurs à s'arrêter. L'Etat installera le premier de ces appareils à l'angle des rues Conklin et Walnut, près de l'endroit du tragique accident.

Révision de la sécurité routière : La Commission de la sécurité routière du Gouverneur se réunira avec les ingénieurs de la circulation et les services de police des Comtés de Nassau et de Suffolk pour examiner les efforts en cours et recommander de nouvelles mesures – notamment pour avertir des dangers de la course d'accélération – en attendant les résultats de l'enquête locale.

French

Modifications des voies : L'Etat étudie également la possibilité de modifier les configurations de voies à Conklin Street pour ajouter de nouvelles mesures de sécurité routière. Ces modifications peuvent comprendre la réduction de la largeur des voies, la suppression des voies en surplus, l'augmentation des largeurs médianes, la création de voies de dégagement, et l'ajout de feux de signalisation.

La lettre est consultable ici : <http://www.governor.ny.gov/sites/default/files/Mayor-Ekstrand.pdf>

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418